

Protokol

over begrebsbestemmelsen for »produkter med oprindelse i . . .« eller »oprindelsesprodukter« samt over myndighedernes samarbejdsmetoder

Første del

forskrifter om begrebsbestemmelsen for »produkter med oprindelse i . . .« eller »oprindelsesprodukter«

Artikel 1

Ved anvendelsen af traktaten om oprettelse af en associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Kongeriget Marokko gælder

1. som »Oprindelsesprodukter« i Fællesskabet, når de ifølge artikel 5 er blevet befordret direkte til Tunis:

- a) produkter, der udelukkende er fremstillet i medlemsstaterne;
- b) produkter, der er fremstillet i medlemsstaterne under anvendelse af andre produkter end de under bogstav a) nævnte, såfremt disse produkter ifølge artikel 3 er blevet be- eller forarbejdet i tilstrækkelig grad. Denne forudsætning er ikke nødvendig ved produkter, der i henhold til denne protokol er marokkanske »oprindelsesprodukter«.

2. som marokkanske »oprindelsesprodukter« når de i henhold til artikel 5 blev transporteret direkte til den importerende medlemsstat:

- a) produkter, der helt og holdent er blevet produceret i Marokko;
- b) produkter, der er blevet fremstillet i Marokko under anvendelse af andre end de under bogstav a) nævnte produkter, såfremt disse produkter i henhold til artikel 3 er blevet be- eller forarbejdet i tilstrækkelig grad. Denne forudsætning er ikke nødvendig, hvor det drejer sig om produkter, der i henhold til denne artikel er Fællesskabets »oprindelsesprodukter«.

De i liste C nævnte produkter falder foreløbig ikke ind under denne protokol.

Artikel 2

I henhold til artikel 1 stykke 1 bogstav a) gælder i medlemsstaterne eller i Marokko som »udelukkende fremstillet i«:

- a) bjergværksprodukter, der er udvundet af jorden i de pågældende stater
- b) vegetabiliske produkter, der er høstet i de pågældende stater;
- c) levende dyr, der er født eller udklækket i de pågældende stater og opdrættet der;
- d) produkter fra levende dyr, der holdes i de pågældende stater;
- e) jagtbytte og fiskefangster, der er opnået i de pågældende stater;
- f) havets produkter, der er udvundet af havet af skibe fra de pågældende stater;
- g) udskudsvarer, og affald, der fremkommer ved en produktionsvirksomhed, samt markandiservarer, såfremt de er samlet i de pågældende stater og kun kan anvendes til udvinding af råstoffer;
- h) varer, der i de pågældende stater udelukkende er fremkommet af de foranstående under bogstaverne a) til g) nævnte dyr eller produkter eller følgeprodukter heraf.

Artikel 3

Ved anvendelse af forskrifterne fra artikel 1 stykke 1 bogstav b) og stykke 2 bogstav b) gælder som tilstrækkelig be- eller forarbejdning:

- a) de be- eller forarbejdninger, der resulterer i, at de producerede varer skal indordnes under et andet tarifnummer, end det, der gælder for de anvendte produkter; undtaget herfra er dog de i liste A anførte be- eller forarbejdninger, hvor særfor skrifterne for denne liste kommer til anvendelse;
- b) de i liste B anførte be- eller forarbejdninger.